



**Referat fra ordinær Generalforsamling (årsmøde)
i Østeuropæisk Børnehjælp,
torsdag den 22. marts 2025 kl. 19.00 på "Kulturhus Bispen",
lokale 1, Bispebroen 3, Haderslev.**

Dagsorden:

0. Formanden bød velkommen og som start sang vi "Grøn er vårens hæk".
Der var i alt mødt 16 personer op til generalforsamlingen.
1. Valg af dirigent og referent.
 - Bjarne Boddum blev valgt som dirigent og han takkede for valget og kunne erklære generalforsamlingen lovlig indvarslet i.h.t. vedtægten.
 - Jens Christensen blev valgt som referent.
2. Formand aflagde beretning og Arne Lorenzen og Erik Lund aflagde delberetning om hhv. Letland og Rumænien.
 - Der blev spurgt ind til indsamlingsloven samt Rumæniens-problematikken.
 - ❖ Begge spørgsmål blev besvaret.
 - Beretningerne blev her taget til efterretning.
3. Fremlæggelse af udkast til årsrapport (regnskab).
 - Jens Christensen fremlagde og gennemgik regnskabs-udkastet, der blev godkendt uden spørgsmål.
4. Indkomne forslag
 - Der var ikke indkommet forslag.
5. Fastsættelse af det årlige kontingent.
 - Bestyrelsen foreslår uændret kontingent, hvilket blev vedtaget.
6. Valg iflg. §8 i vedtægterne:
 - Valg af 4 medlemmer for 2 år på ulige årstal, hvilket betyder at følgende er på valg:
 - Bent Brønning, Jens Christensen, Arne Lorenzen og Hans Helmut Petersen.
 - Alle modtager genvalg og da der ikke var andre forslag blev de nævnte valgt.
 - Valg af 2 suppleanter for et år. P.t. har vi kun 1 suppleant, Egon Lorenzen, der genopstiller.
 - Egon Lorenzen blev genvalgt og Jette Petersen blev nyvalgt.
 - Valg af revisor.
 - Beierholm Revision, Haderslev ved Rasmus Ørskov blev foreslået og genvalgt.
7. Eventuelt, hvor alt kan drøftes, men intet vedtages.
 - Der var ikke noget til dette punkt.

Formand / Chairman
Bent Brønning
Gammel Christiansfeldvej
108
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2986 3512

Næstformand
/ Deputy chairman
Romania-section
Arne Lorenzen
Vesterkobbel 6
Kegnæs
DK-6470 Sydals
Tlf.: 0045 4086 5247

Kasserer / Treasurer
Sekretær / Secretary
Jens Christensen
Hiort Lorenzensvej 54
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2147 4133

Bestyrelsesmedl.
/ Committee member
Latvia-section
Erik Lund
Thrigesvej 41
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2562 8240

Bestyrelsesmedl.
/ Committee member
Latvia-section/Hans Friis
Petersen
Rudebækvej 34
DK-6500 Vojens
Tlf.: 0045 2567 4607

Bestyrelsesmedl.
/ Committee member
Hans Helmut Petersen
Fælleshave 36
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 7458 4452

Bestyrelsesmedl.
/ Committee member
Ib Kristensen
Gammel Christiansfeldvej
154
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 5095 0053

ØSTEUPÆISK BØRNEHJÆLP



Dirigenten takkede herefter for god ro og orden og nedlagde herefter sit hverv og gav ordet til formanden.

Formanden sendte en tak til foreningens protektor Hendes Excellence Grevinde Sussi af Rosenborg, til forsamlingen og til alle som har støttet ØB, både økonomisk og med effekter. Tak til medlemmer og venner, virksomheder og institutioner. Tak til bestyrelsen for godt samarbejde, både i det daglige og ved vores møder, samt til alle hjælpere for både afhentning af effekter, sortering, oprydning og pakning på lageret samt læsning af transporter. Tak til revisionsfirmaet Beierholm for revision af vores regnskab.

Til slut sang vi "Du kom med alt det der var dig".

Herefter introducerede Hans Friis Petersen kandidat i pædagogisk antropologi Klara-Sofie Birkblad, der på en spændende og interessant måde fortalte og viste billeder om sit speciale: "slædehunden som pædagogisk redskab", især omkring arbejdet med unge mennesker i Grønland. Herunder blev der serveret kaffe og brød.

Formanden afsluttede herefter aftenen med tak til de fremmødte.

*Referat
Jens Christensen*

./ Bilag:

Delberetninger følger på de næste sider.



Formandsberetning Østeuropæisk Børnehjælp For året 2024 på Generalforsamling den 20. marts 2025

Velkommen til generalforsamlingen i Østeuropæisk Børnehjælp.

ØB har i 2024 afholdt 5 bestyrelsesmøder og arbejdet/talt meget om at skaffe nye medlemmer, som det stadigvæk, desværre ikke går så godt med. Vi mangler nye lærlinge i foreningen til at overtage bl.a. poster i bestyrelsen eller andre opgaver, da der kan komme frafald i bestyrelsen af forskellige årsager.

Måske kunne forsamlingen være med til at uddele vores folder til venner og bekendte eller andre emner i støder på. Dette kunne måske være det der skal til for at få nyt blod ind i foreningen, og i er meget velkommen til at få udleveret vores folder bagefter. Vi i bestyrelsen fortsætter selvfølgelig også med at skaffe nye medlemmer med forskellige aktiviteter, som bl.a. foredrag, og vil også prøve at søge efter frivillige på Frivilligcenter Haderslevs hjemmeside, som vi har mulighed for, efter at vi i november 2024 blev medlem af foreningen.

Den 27. september 2024 var vi inviteret til at deltage i et arrangement i Sundhedscentret Haderslev, der hedder Frivillig fredag med fokus på frivilligheden. Sundhedscentret stillede stand til rådighed med højborde eller langborde og stole, samt frugt og slik til uddeling til de besøgende.

Vi var sammen med 6 andre foreninger, Solcellen, Hjerteforeningen, Lungeforeningen, Selvhjælp Haderslev og Lungekor.

Det var en regnfuld fredag, men der var da lidt trafik af besøgende til Centret, som vi kunne tale med og udlevere vores materiale til.

Arrangementet vil fremover komme en gang årligt.

Vi kan desværre for nuværende ikke konstatere at vi fået nye kontakter efterfølgende, men vi deltager igen i år.

Vi i 2024 afsendt 2 transportere til Letland, hvoraf den første transport var til Daugavpils, og den anden en delt transport, til både Daugavpils og Preili. Begge transportere er blevet godt modtaget og fordelt til børnefamilier og andre trængende samt hospitaler i begge distrikter.

Formand / Chairman

Bent Brønning
Gammel Christiansfeldvej 108
DK-6100 Haderslev
Mob.: 0045 2986 3512

Næstformand

/ Deputy chairman

Romania-section

Arne Lorenzen
Vesterkobbel 6
Kegnæs
DK-6470 Sydals
Tlf.: 0045 7440 5247
Mob.: 0045 4086 5247

Kasserer / Treasurer

Sekretær / Secretary

Jens Christensen

Hiort Lorenzensvej 54

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 2147 4133

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Latvia-section

Erik Lund

Thrigesvej 41

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 2562 8240

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Hans Friis

Petersen

Varbergvej 85, 3-15

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 2567 4607

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Bjarne Boddum

Løkkeled 8

DK-6100 Haderslev

Tlf.: 0045 7458 2477

Mob.: 0045 2045 2972

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Daniel Øskov

Tørring Banke 6B, Hammelev

DK-6500 Vojens

Tlf.: 0045 9392 9820



Vores målsætning er stadigvæk min. 2 transporter til Letland årligt, forudsat at vi kan skaffe midler og effekter til dette. Her i 2025 er der allerede kommet en hel del på vores lager, som vi håber og forventer, kan blive afsendt i løbet af april/maj måned i år.

En besøgsrejse til Letland er også i tankerne, som vi i løbet af sommer/sensommer 2025 forhåbentlig kan få gennemført, både for at vedligeholde den gode kontakt med vores partnere, men også for at se og høre hvordan det går derovre.

Vi hører fra begge steder hvor vi kommer, region Daugavpils og Preili at de stadigvæk har behov for vores hjælp med de ting vi leverer. Men standarden på hjælpen ændrer sig langsomt over tid, til mere tidssvarende effekter, og det er et godt tegn, for så hjælper det arbejde vi går og laver. Formålet med vores hjælp er jo en hjælp til selvhjælp.

Det er stadigvæk de samme samarbejdspartnere vi trækker på med hensyn til levering effekter bl.a.: Vennekredsen Vojens med møbler tøj og porcelæn. KFUM/Africa genbrug Haderslev med tøj porcelæn og køkkengrej. ID Identity Holstebro nyt tøj af forskellig art. Beierholm's Væverier Kolding med linned som sengelinned håndklæder og duge. Danmision Haderslev med legetøj porcelæn og køkkengrej.

Der kommer også noget fra private, men ikke så meget som tidligere, måske sælger de ting på nettet?. Og så har vi et stabilt antal strikkeklubber der kommer med strikkede tæpper, trøjer og andet fine strikkede ting, men vi kan høre at der bliver mindre strikkere i klubberne, de har svært ved at finde nye damer.

Med hensyn til Rumænien, har der ingen transporter været i 2024, p.g. af at der i nogen tid har været helt lukket for modtagelse af nødhjælp, eller svært at komme ind i landet med det, af forskellige årsager, som Arne vil komme nærmere ind på i sin beretning.

Af andre opgaver, har vi den 30.10.2023 modtaget et brev fra Indsamlingsnævnet, hvor de oplyser at de har indsamlet oplysninger om, at vi har samlet ind den 21.06.2023 og den 2.10.2023, og begge indsamlinger er foregået på vores hjemmeside iflg. Indsamlingsnævnet, og der skal søges tilladelse til at indsamle penge iflg. Lov fra maj 2014 om indsamling m.v.

Ved en indsamling forstås enhver form for opfordring til at yde bidrag til et forud angivet formål. Indsamlingen må ikke sættes i gang, før Indsamlingsnævnet har givet tilladelse til det. Det står i indsamlingslovens § 3, stk. 1. Der skal sammen med ansøgningen betales et gebyr på 1.200 kr.



En ting som vi i ØB ikke har været klar over, da vi ikke har ment at det er indsamlinger vi foretager, men blot oplyser på vores hjemmeside hvilke muligheder der er for at lave indbetalinger til ØB og hvad de anvendes til, men dette forstås altså som en indsamling.

Vi fik så efter at have betalt 1200,00 kr. en tilladelse til indsamling for 2023, og igen søgt om tilladelse for 2024 mod betaling, så vores omkostninger er steget med 1200,00 kr. årligt, med stigende tendens.

Der skal så bagefter laves regnskab for indsamlingen, hvor Indsamlingsnævnet og ØB (Jens og mig) ikke har været helt enige om hvilke beløb i regnskabet der er indsamlet. Ikke alle indkomne penge er indsamlet, f.eks. er kontingent ikke en indsamling. Men efter flere forsøg har vi nu endelig fået regnskabet for 2023 godkendt. Det er en sag vi har brugt rigtig mange timer på, med udfærdigelser af skemaer, telefonsamtaler, kørsel til indhentning af underskrifter fra bestyrelsen o.s.v.

Der er også sendt ansøgning for 2025 til **ny pris** 1400,00 kr. Udover besværet tager det måneder før nævnet vender tilbage med svar, hvor vi kun får ca. 14 dage til at svare i.

Og hvis vi ikke svarer nævnet, vil sagen blive overdraget til politiet. Det har for os været en lang og tidskrævende sag, som vi nu håber kører på skinner.

Til slut vil jeg takke foreningens protektor Hendes Excellence Grevinde Sussi af Rosenborg, en stor tak til forsamlingen og alle der har støttet ØB, både økonomisk eller med effekter, tak til medlemmer og venner, virksomheder og institutioner.

Tak til bestyrelsen for godt samarbejde, både i det daglige og ved vores møder, samt til alle hjælpere for både afhentning af effekter, sortering, oprydning og pakning på lageret, samt læsning af trailere til transporterne.

Tak til revisionsfirmaet Beierholm Haderslev, for revision af vores regnskab.

I er alle sammen nødvendige for at foreningen fortsat kan udføre det humanitære hjælpearbejde, som hjælper mange trængende børn og familier i Daugavpils og Preili Letland.

Tak skal have, og tak for ordet.

Med venlig hilsen
Formand
Bent Brønning

Beretning Letland

Jeg mener vi har haft et godt år i ØB: Hvor vi har sendt 2 gode transportere til Letland.

Vi har haft 4 - 6 pakke dage på lageret, fået en hel del Gode møbler og tøj fra vennekredsen i Vojens og en masse tøj fra KFUM på Jomfrustien,

Vi har også fået en del nyt tøj fra ID i Holstebro.

Jeg vil gerne takke alle hjælpere der har været behjælpelig med at pakke og læsse, uden jer hade det ikke været muligt.

Endnu en tak fra letlandslageret.

Mvh Erik

Beretning Rumænien 2024

Det har været et mærkeligt år. Problemerne på Den Rumænske grænse er ikke løst. Jeg har ikke hørt at nogen foreninger har turdet sende transporter til Rumænien i 2024. Mange foreninger har fået deres transport afvist på grænsen og transporterne er blevet sendt retur til afsender. Det er meget dyrt så alle har undladt at sende. Problemet har nu stået på i 2 år ingen ved hvorfor. Tilsyneladende så har Rumænien fundet en gammel lov som siger at indhold i transporter skal være desinficeret. Det er ikke kun transporter med Humanitærhjælp som rammes også firmaer får deres transport sendt retur.

Nogen mener at det er for at chikanere Østrig og Holland fordi de bliver ved med at stemme imod at Rumænien kommer med i Schengen. Dette problem er nu løst og Rumænien er pr. 1 januar 2025 nu med i Schengen. Grænsen er åben men transporterne kan stoppes for kontrol 30km efter grænsen.

Donation i Kolding som jeg er medlem af vil gerne sende 2 hospitalssenge og 4 madrasser, men P. Poulsen tør ikke tage madrasser med. Jeg har foreslået vi kan tage betrækket af og vaske det, så kan vi skrive at de er rene.

Den første forening som i starten af 2023 fik beslaglagt en transport fordi tolderne påstod at tøjet var affald har 1 ½ år efter fået det retur, det er jo vanvittigt.

Jeg har på lageret på Rønhave 22 boksmadrasser som jeg meget gerne vil sende til Landbrugsskolen som vi har hjulpet i mange år, de senge som vi har sendt for måske 15 år siden vil være dejligt hvis vi kan få dem skiftet. Men er det muligt, måske vi er klogere i september.

Tak for ordet

Arne Lorenzen



Fremlæggelse af regnskab for 2024 på generalforsamlingen 2025

Udkastet til årsrapport 2024 er udfærdiget af statsautoriseret revisor Rasmus Ørskov, Beierholm Revision, Haderslev, på grundlag af min regnskabsførelse. Opstillingen indeholder forside og indholdsfortegnelse, Foreningsoplysninger, Ledelsespåtegning, Revisionspåtegning, Resultatopgørelse, Balance og Regnskabspraksis.

- Jeg går herefter over til en gennemgang af posterne i regnskabet. Følg selv med fra side 7.
 - **Indtægter**
 - Kontingent-konto er debiteret med kr. 11,075, hvilket er kr. 275 mere end året forinden.
 - Der er indgået kr. 7.574 på gavekontoen, hvilket er kr. 30.894 mindre end året forinden. Forskellen skyldes bl.a. en stor gave forrige år fra et mangeårigt medlem.
 - Der er posteret kr. 36.000 på kontoen for fondsmidler mod kr. 30.375 i 2023. En forøgelse på kr. 5.625.
 - Via den fradragsberettigede ordning vi har med Missionsfonden, er der indgået kr. 8.078, hvilket er kr. 282 mindre end sidst.
 - Øvrige indtægter kr. 98 kommer fra overskud ved salg af kaffe og kage på sidste års generalforsamling. Året før var meget bedre med kr. 1.264.
 - De samlede indtægter udgør dermed kr. 62.825 mod 89.267 i 2023. Tilbagegangen på kr. 26.442 har jo med den omtalte gave at gøre.
 - **Udgifter**
 - Bankgebyrer, MobilePay Gebyrer og revisionsudskrift udgør kr. 2.246 mod 1.463 i 2023, hvilket er en stigning på 783, hvor årsagen er bankgebyrerne, der er forhøjet.
 - Kontorhold omfatter printertoner, ringbind m.v., i alt kr. 648 hvilket næsten er som sidst.
 - Arbejdsskadeforsikring udgør kr. 3.911 mod 3.495 forrige år. En stigning på 416 kr.
 - Erhvervsansvar udgør kr. 822 en stigning på omtrent 25 kr.
 - Rejseforsikring til GAUDA kr. 1.517, hvilket er uændret.
 - Ingen mødeudgifter i 2024.
 - Der er brugt kr. 778 til hjemmesidehotel, hvilket er kr. 43 mere end sidste år.
 - Tryksager og information kr. 2.700 dækker over gebyrer til Indsamlingsnævnet for tilladelse til at samle ind for årene 2023 og 2024 samt medlemsgebyr til Frivilligcentret. Der var ikke udgifter på denne konto i 2023. Formanden har orienteret nærmere om disse udgifter.



- Porto, hovedsagelig til indkaldelse til generalforsamling udgør kr. 825 hvilket er kr. 165 mere end året forinden. I forbindelse med herværende generalforsamling, har vi brugt PostNord, hvilket så også er sidste gang. Næste år får I indkaldelsen på mail, så hvis nogen har ændret eller fået ny mailadresse, så send venligst en mail til eeeca@mail.dk.
- Intern transport kr. 3.784 dækker over leje af bil samt brændstof, således at vi kan køre donationer på lager. Udgiften er faldet med kr. 909.
- Der er brugt kr. 1.715 på kontoen vedr. fortæring til det frivillige læsse- og pakkemandskab. En stigning på kr. 293.
- Lagermaterialer kr. 887 dækker over sække, tape, snor o.l. Udgiften er faldet væsentlig, idet vi sidste år havde en stor udgift til palleløfter. Nedgangen er dermed kr. 6.524.
- Lagerleje ved Haderslev og Sønderborg udgør kr. 20.650 og er som året før.
- Vægtafgift af trailer kr. 170, hvilket er kr. 40 mindre end 2023.
- Der er afsendt to transportere til Letland, hvortil udgiften udgør kr. 30.685. Da der kun blev afsendt én transport året før, udgør forskellen kr. 16.310.
- På grund af fortsatte problemer, har det ikke været muligt at sende transportere til Rumænien, hvilket Arne har redegjort for.
- Der har ikke været besøgsrejse til Letland i 2024, hvorfor kontoen er på nul.
- Der har været nogle humanitære gaver for kr. 358. Der er tale om kopipapir og olie til en leveret plæneklipper.
- Andre udgifter kr. 87 dækker over en gave.
- Revision udgør kr. 7.875 mod sidste år kr. 7.500, altså en forhøjelse på kr. 378.
- De samlede udgifter udgør således kr. 79.658 mod kr. 104.481, en forskel på kr. 24.823. Forskellen skyldes bl.a. at der ikke har været besøgsrejser og ej heller transport til Rumænien samt indkøb af den nævnte palleløfter året forinden.

Det betyder, at foreningen kommer ud med et underskud på kr. 16.833, mod underskuddet i 2023 på kr. 15.214.



Og nu til status:

AKTIVER

Ved årets udgang indestår kr. 112.322 på vor bankkonto, som det fremgår af opgørelse over aktiver.

PASSIVER

Egenkapital ved årets begyndelse udgjorde kr. 121.280 og årets resultat udgør et underskud på kr. 16.833. Underskuddet er altså steget med kr. 1.619. Skyldigt revisionshonorar udgør kr. 7.875.

Herefter er der balance mellem aktiver og passiver.

Vi kan således starte det nye år med kr. 112.322 på bankkontoen så vi forhåbentlig kan få indsamlet og afsendt i hvert fald to læs til Letland og forhåbentlig også en transport til Rumænien.

Der er p.t. 72 betalende medlemmer af foreningen, hvoraf flere også indbetaler yderligere gavestøtte.

Tak til vor protektor Hendes excellence Grevinde Sussie af Rosenborg for støtte og opbakning.

Også stor tak til frivillige og medlemmer, donorer og fonde samt mange andre, der har ydet uvurderlig støtte og hjælp til vort arbejde.

Tak til revisionsfirmaet BEIERHOLM ved statsautoriseret revisor Rasmus Ørskov for revision, opstilling og rådgivning.

Tak også til bestyrelsen for godt samarbejde.

Når regnskabet forhåbentlig om lidt er godkendt af generalforsamlingen, vil det blive færdiggjort og underskrevet digitalt af bestyrelsen og lagt ud på vor hjemmeside.

Og hermed overgives det udleverede og reviderede regnskab med revisorpåtegning til generalforsamlingen.

*Jens Christensen
kasserer*